

LEGENDS

# STAR WARS™

## DARK TIMES



Л Е Г Е Н Д Ы

# ЗВЁЗДНЫЕ ВОИНЫ™ ТЁМНЫЕ ВРЕМЕНА

КНИГА 1

ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

РЭНДИ СТРЕДЛИ

ДАГЛАС УИТЛИ



Издательство АСТ  
Москва

УДК 821.111-312.9

ББК 84(4Вел)-44

С83

STAR WARS  
STAR WARS: DARK TIMES. VOLUME 1

Originally published in the English language by Dark Horse Comics, Inc. under the title  
STAR WARS: DARK TIMES. VOLUME 1

*Издательство благодарит за помощь в подготовке издания проект SWComics.ru*

**СТРЭДЛИ, РЭНДИ.**

С83 Звёздные Войны. Тёмные времена. Книга 1. : графический роман / Рэнди Стрэдли; Даглас Уитли; перевод с английского В.А. Матюши — Москва : АСТ, 2016. — 176 с.

ISBN 978-5-17-093409-6

«Звёздные Войны» – фантастическая сага Джорджа Лукаса, которую с полным правом можно назвать культовой. Эта удивительная история о борьбе добра со злом, герои которой полюбились не одному поколению. О вселенной «Звёздных Войн» рассказывают фильмы, анимационные сериалы, книги и, конечно же, комиксы.

Войны клонов закончились, но триумф Республики оборачивается новой трагедией. Всё перевернулось с ног на голову: галактика оказалась в руках Императора, а бывшие защитники – джедаи – вынуждены прятаться от властей, поскольку на них объявили охоту.

© & TM 2015 Lucasfilm Ltd.

©В.А. Матюша, перевод на русский язык

© ООО «Издательство АСТ», 2015

Сценарий

**РЭНДИ СТРЕДЛИ**

Рисунок

**ДАГЛАС УИТЛИ**

Цвет

**КРИС ЧАКРИ, РОНДА ПЭТТИСОН**

Шрифты

**МАЙКЛ ДЭВИД ТОМАС**

Обложки

**ДАГЛАС УИТЛИ**

Перевод на русский язык

**ВАЛЕНТИН МАТЮША (GILAD)**

## ВОСХОД ИМПЕРИИ (1000—0 ЛЕТ ДО БИТВЫ ПРИ ЯВИНЕ)

После, казалось, окончательной победы над ситхами в Республике царит атмосфера самоуспокоенности. Сенат погряз в коррупции, а избрания на пост верховного канцлера добивается амбициозный сенатор Палпатин... Это времена трилогии приквелов.

Действие этой истории разворачивается через несколько месяцев после событий фильма *«Звёздные Войны. Эпизод III: Месть ситхов»*.

# ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ™

РЕСПУБЛИКА







ПРИКАЗ 66, ОТДАННЫЙ  
ВЕРХОВНЫМ КАНЦЕЛЕРОМ  
ПАЛПАТИНОМ, ИЗМЕНИЛ ВСЁ.



СМЕРТЬ НАСТИГЛА МНОГИХ.  
ДАЖЕ ПРОСЛАВЛЕННЫЕ  
ЗАЩИТНИКИ РЕСПУБЛИКИ  
И УВАЖАЕМЫЕ ЧЛЕНЫ  
СОВЕТА ДЖЕДАЕВ,  
ТАКИЕ КАК МАГИСТР  
СТАСС АМИ...

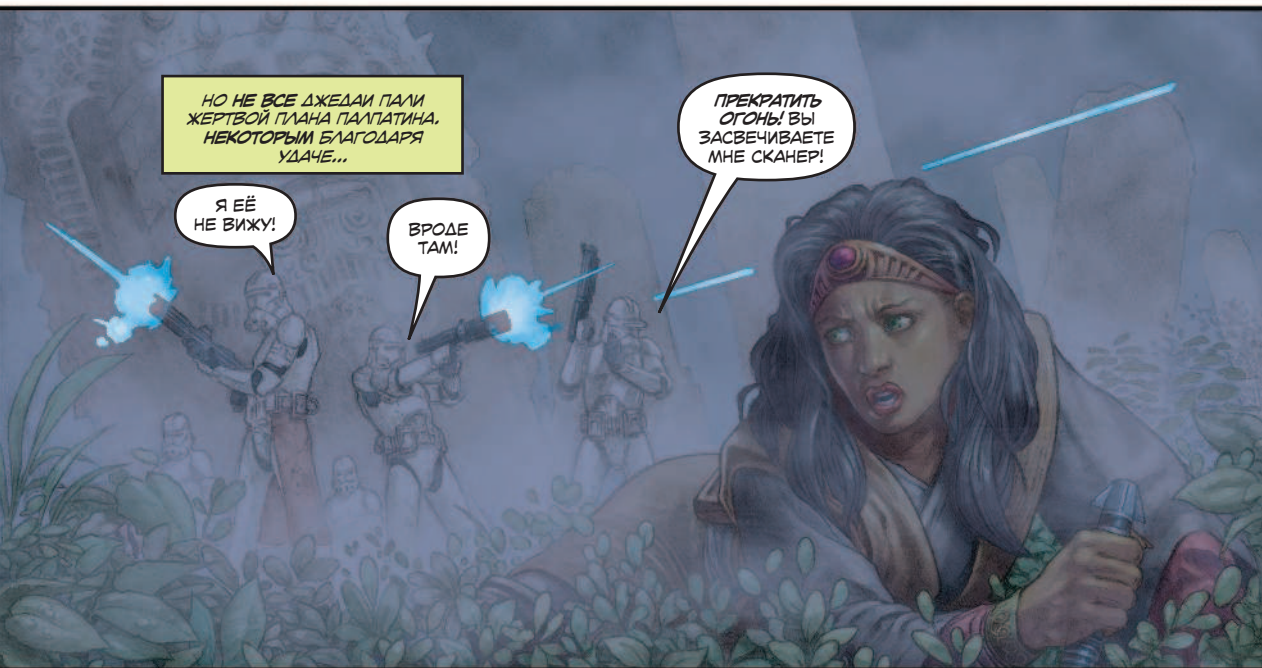


...ИЛИ МАГИСТР  
ПЛО КУН, НЕ СТАЛИ  
ИСКЛЮЧЕНИЕМ.

В МГНОВЕНИЕ ОКА  
ИЗ КОМАНДИРОВ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ АРМИИ КЛОНОВ  
ДЖЕДАИ ПРЕВРАТИЛИСЬ...



...В ЕЁ МИШЕНИ.

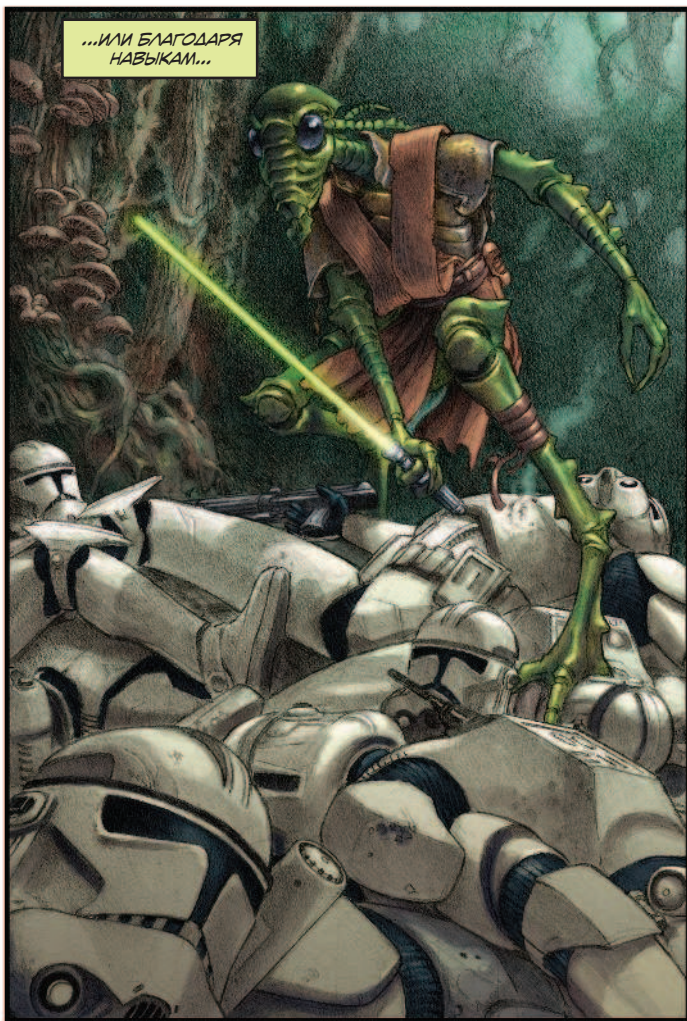


НО НЕ ВСЕ ДЖЕДАИ ПАЛИ  
ЖЕРТВОЙ ПЛАНА ПАЛПАТИНА.  
НЕКОТОРЫМ БЛАГОДАря  
УДАЧЕ...

Я ЕЁ  
НЕ ВИЖУ!

ВРОДЕ  
ТАМ!

ПРЕКРАТИТЬ  
ОГОНЬ! ВЫ  
ЗАСВЕЧИВАЕТЕ  
МНЕ СКАНЕР!



...ИЛИ БЛАГОДАря  
НАВЫКАМ...



...ИЛИ ЖЕ БЛАГОДАря  
ТОМУ, ЧТО ОНИ ПОПРОСТУ  
НЕ УЧАСТВОВАЛИ  
В БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЯХ...  
УДАЛОСЬ ВЫЖИТЬ.

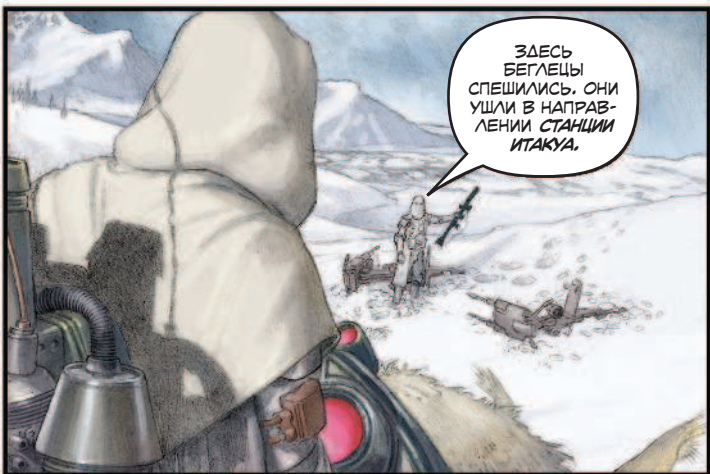


НО ВСЕ ОНИ ОТНЫНЕ СЧИТАЛИСЬ ВРАГАМИ РЕСПУБЛИКИ - РЕСПУБЛИКИ, КОТОРАЯ ПРЕВРАТИЛАСЬ В ИМПЕРИЮ.

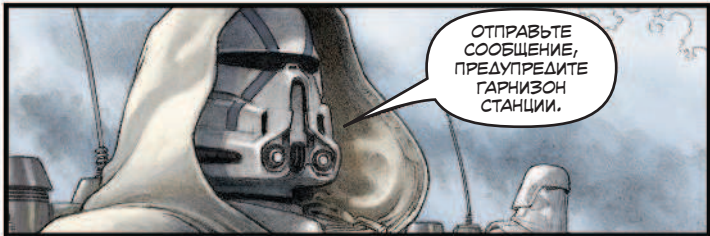
ТУУЛА, ВО ВНЕШНЕМ КОЛЬЦЕ.



КОМАНДЕР КЕЛЛЕР, У ОДНОЙ ИЗ ОБЪЕКТОВ ЗАКОНЧИЛОСЬ ТОПЛИВО.



ЗДЕСЬ БЕГЛЕЦЫ СПЕШИЛИСЬ, ОНИ УШЛИ В НАПРАВЛЕНИИ СТАНЦИИ ИТАКУА.

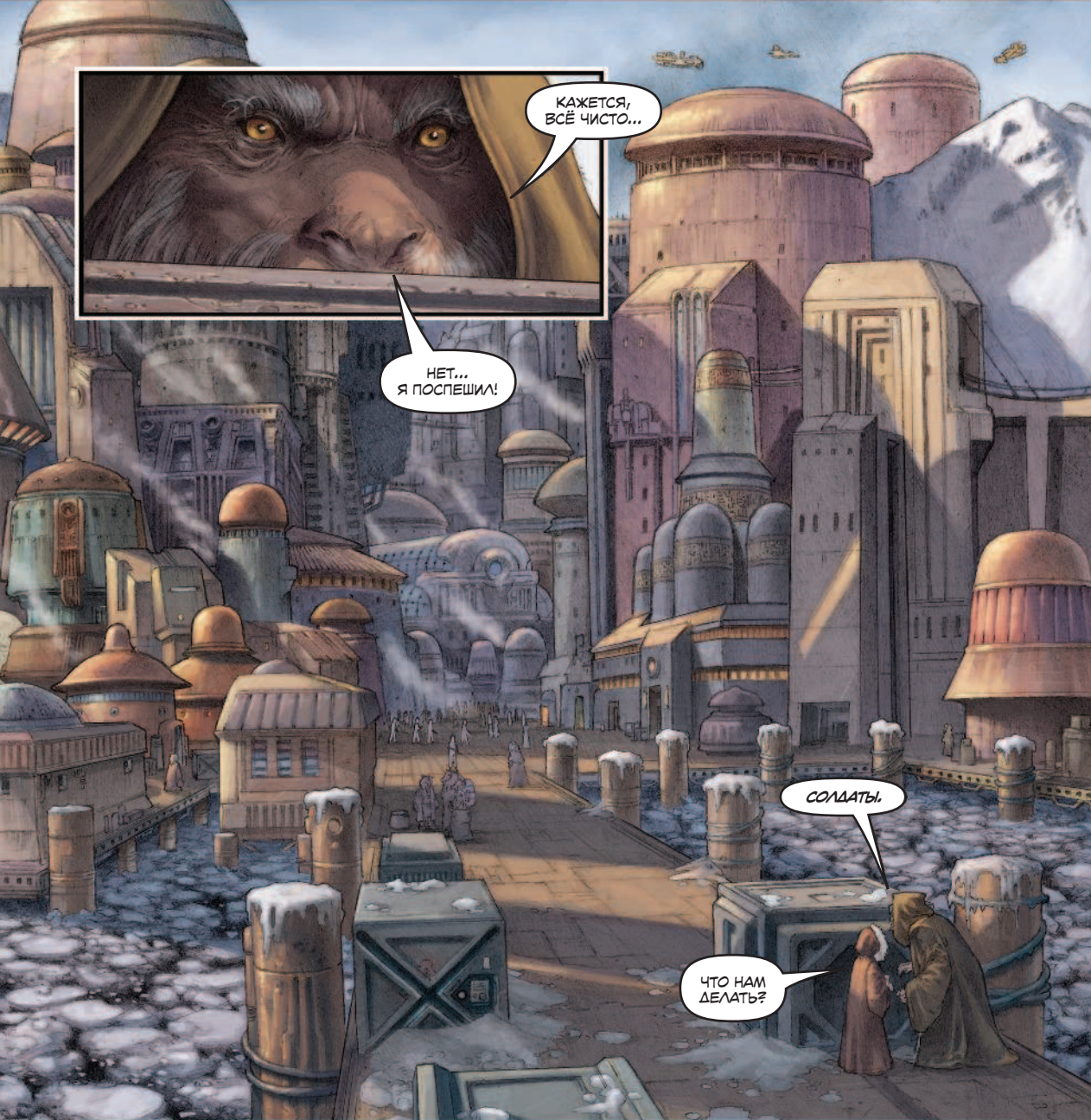


ОТПРАВЬТЕ СООБЩЕНИЕ, ПРЕДУПРЕДИТЕ ГАРНИЗОН СТАНЦИИ.



КАЖЕТСЯ,  
ВСЁ ЧИСТО...

НЕТ...  
Я ПОСПЕШИЛ!



СОЛДАТЫ.

ЧТО НАМ  
ДЕЛАТЬ?

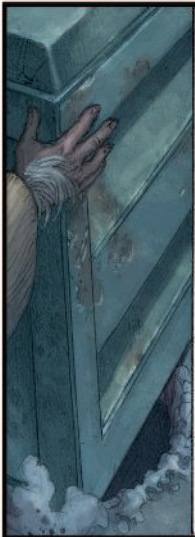
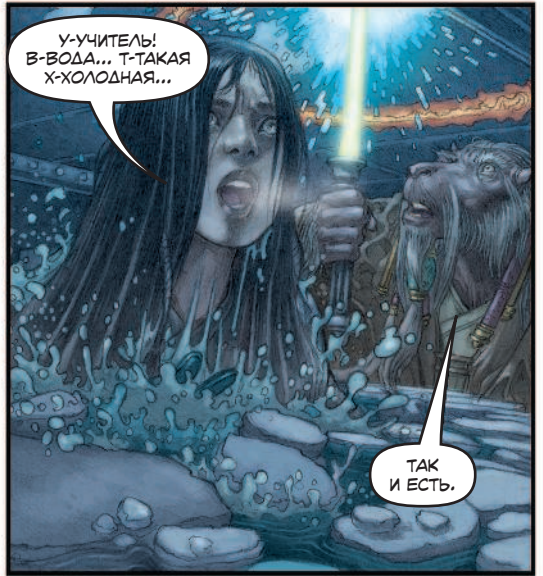


ЕСТЬ ЧЕТЫРЕ  
СПОСОБА ОБОЙТИ  
ПРЕПЯТСТВИЕ, ПАДА-  
ВАН: СНИЗУ, СВЕРХУ,  
В ОБОХОД ИЛИ  
НАПРЯМУЮ.

ВАРИАНТЫ  
«В ОБОХОД»  
И «СВЕРХУ» ИС-  
КЛЮЧАЮТСЯ. ВАРИ-  
АНТ «НАПРЯМУЮ»  
ТОЖЕ - ТАК НАС  
ЗАСТРЕЛЯТ...



...ОСТАЕТСЯ  
«СНИЗУ».





...К-КЛОНЫ  
ПОВСОДУ,  
П-ПОЧЕМУ ОНИ НА  
Н-НАС ОХОТЯТСЯ?  
П-ПОЧЕМУ ОНИ  
УБИЛИ УЧИТЕЛЯ  
СИМ-ММС?

ЧТО Н-НАМ  
Д-ДЕЛАТЬ?



ПОСЛЕДНИЕ ТРИЦАТЬ ШЕСТЬ  
ЧАСОВ МАГИСТР-ДЖЕДАЙ  
КАЙ ХУДОРРА ЗАДАВАЛСЯ  
ТЕМИ ЖЕ ВОПРОСАМИ...



ПОСЛЕ НЕСКОЛЬКИХ НЕДЕЛЬ  
БЕЗУСПЕШНЫХ БОЕВ С СИЛАМИ  
СЕПАРАТИСТОВ МАГИСТР КАЙ  
ХУДОРРА, МАГИСТР СИММС И ЕЁ  
ПАДАВАН НОЙРА НА ВОЗГЛАВИЛИ  
ГРУППУ, АТАКОВАВШУЮ ГЛАВНЫЙ  
ГЕНЕРАТОР ДРОИДОВ...

...В ТО ВРЕМЯ  
КАК ОСТАЛЬНЫЕ  
ВОЙСКА ПРОВОДИЛИ  
ОТВЛЕКАЮЩИЙ  
МАНЁВР.



УЛОВКА УДАЛАСЬ, НО ВСКОРЕ  
ПОСЛЕ ПОБЕДЫ КЛОНЫ  
НЕПОСТИЖИМЫМ ОБРАЗОМ  
ВОССТАЛИ ПРОТИВ СВОИХ  
ГЕНЕРАЛОВ.

УЧИТЕЛЬ!

ОКАЗАВШИСЬ В ЧИСЛЕННОМ  
МЕНЬШИНСТВЕ, ХУДОРРА  
И НОЙРА НА НЕ ИМЕЛИ ДРУ-  
ГОГО ВЫХОДА, КРОМЕ КАК  
СПАСАТЬСЯ БЕГСТВОМ...



...И ЗА ИХ СПАСЕНИЕ  
ЖИЗНЬЮ ЗАПЛАТИЛА  
МАГИСТР СИММС.



МЫ ДОЛЖНЫ  
ДОКАЗАТЬ, ЧТО  
ТВОЯ НАСТАВНИЦА  
ПОЖЕРТВОВАЛА  
СОБОЙ НЕ НА-  
ПРАСНО.

МЫ  
ОБЯЗАНЫ  
ВЫЖИТЬ.



НИЧЕГО  
ИНТЕРЕС-  
НОГО...  
ТАК, А ТУТ  
ЧТО?



О! ТО,  
ЧТО НАДО.

СНИМАЙ МОКРУЮ  
ОДЕЖДУ И НАДЕНЬ  
ВОТ ЭТО.



ПЕРЕДОХ-  
НЁМ НЕМНОГО,  
А ПОТОМ РЕШИМ,  
ЧТО ДЕЛАТЬ  
ДАЛЬШЕ...